



P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Binabiburg / Frauensattling- Aich- Treidlkofen
Katholisches Pfarramt* Pfr. Werner Kaspindalin*
Binabiburg* Bergstraße 4* 84155 Bodenkirchen*

Tel.: 0 87 41 / 67 34 - Fax 39 58

Öffnungszeiten: Di,Mi 8-11 Uhr, Do 15-17 Uhr

E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de

www.ulrich-johannes.de

22. November - 26. Dezember

10/2025



adveniat

für die Menschen
in Lateinamerika

Rettet unsere Welt

#ZukunftAmazonas

Weihnatskollekte 2025

Liebe Pfarrbriefleser

Mit dem 1. Advent beginnt nun schon wieder ein neues Kirchenjahr. So mancher von uns mag sich still fragen, wohin rinnt nur die Zeit.

Mit dem 1. Advent beginnt die „staade Zeit“ die Tage des in-sich-gehens, des innwendig werden. Ist das aber heute noch möglich?.



Für mich als Pfarrer spielt sich die Vorweihnachtszeit in meiner gemütlichen alten Küche ab, mit meiner alten Adventsdekoration, die schon meine Eltern hatten, dem Adventskranz, das ist für mich Advent, nicht der Rummel, den wir uns selbst veranstalten, und in den wir uns durch unser Vereinsleben hineinziehen lassen.



Ich entzünde Woche für Woche eine neue Kerze an meinem Adventskranz, erledige meine Weihnachtspost, denn für mich gibt es das blödsinnige Handygedruckte nicht, Weihnachtspost muß etwas persönliches sein. Ich schaue mir meinen nostalgischen Adventskalender an und lese ein schönes Buch, und das alles Daheim und nicht auf einer der doch immer gleichen Feiern.

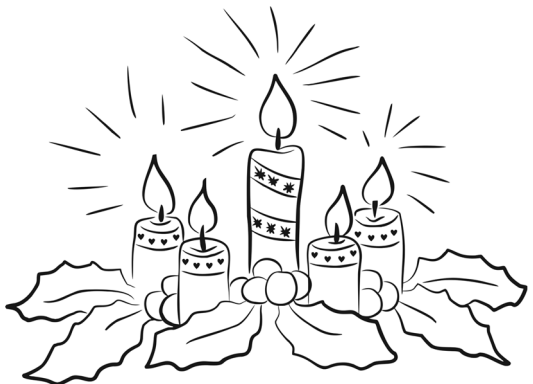
Adventsstress macht sich jeder selber.

Ich stelle mir meine leere Krippe auf, in die ich jeden Tag ein paar Strohhalme lege, damit das Kind daß wir erwarten eine weiche „Liechetstatt“ hat.

Advent ist für mich, das Fest der Lichter. Ich freue mich über jedes beleuchtete Haus unserer Pfarrei, über jedes beleuchtete Fenster, denn wie heißt es so schön „Im Advent muß man ein Licht aufstellen, um die Ankunft des Allerlösers nicht zu verpassen „



Aber wie soll ich das Kind von Bethlehem erwarten wenn ich von einer unsinnigen Feier zur anderen hetze. Da es Dunkel ist in meinen eigenen vier Wänden, wenn kein Licht in der Dunkelheit leuchtet, findet das Kind von Bethlehem nicht in mein Herz.



Liebe Pfarrbriefleser, ich wünsche Euch allen einen, besinnlichen Advent, vor allem die Zeit des nötigen „Innwendig“ werden, aber vor allem auch den Mut einmal „Nein“ zu einer der vielen Advents- und Weihnachtsfeiern zu sagen. Ich persönlich gehe auf keine, mein Advent spielt sich in meiner Pfarrhofküche ab, den hier kann ich mich wirklich auf Weihnachten vorbereiten .



P. W. Kapendaal

CHRISTKÖNIG - KOLLEKTE F. JUGEND- UND ARBEITERSEELSORGE

Samstag, 22.11. Hl. Cäcilia

19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Treidlkofen (Katharina Hilz f. + Ehemann Adolf Hilz /
 MG: Ludwig Zens f. + Eltern Xaver und Resi zum Stgd.)

Sonntag, 23.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG

8.00 Uhr **hl. Messe** Lt
Binabiburg (Fam. Georg Wimmer, Hasam, f. + Eltern /
 MG: Fam. Maria Hiermer f. + Betty und Ludwig Fußeder)

9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Aich **mit Aufnahme und Verabschiedung der Ministranten**
 (f. + Katharina und Martin Niedermeier / MG: Fam. Schleibinger f. + Vater Josef Mittermaier)



10.30 Uhr **Feierliche Taufe**
Treidlkofen **von Emilie Schneider**

Dienstag, 25.11. Hl. Katharina von Alexandrien

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Bernhard Trummer f. + Eltern /
 MG: Josef und Franz Thum mit Familie f. + Angehörige)

Beiträge für den nächsten Pfarrbrief bitte bis 11.12.2025 im Pfarrbüro abgeben.

Mittwoch, 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard

17.00 Uhr

Aich

hl. Messe

(Fam. Schmid f. + Vater Josef Mittermaier /
MG: Rita Grubwinkler f. + Angehörige)

19.00 Uhr

Treidlkofen

hl. Messe mit Segnung der Adventskränze

(Helmut Gangkofner f. + Firmpaten Simon Denk / MG:
Fam. Lorenz Schmucker f. + Sohn und Bruder Martin)

Donnerstag, 27.11. Uta

19.00 Uhr

Frauensattling

hl. Messe

(Christine Holzner f. + Firmpatin Katharina Halmbacher
zum Namenstag)

Freitag, 28.11. Bertha

15.30 Uhr

Aich, Pfarrheim

Adventandacht

für Grundschulkinder

1. ADVENTSSONNTAG - Lesejahr A

Samstag, 29.11. Sel. Friedrich von Regensburg

18.30 Uhr

19.00 Uhr

Frauensattling

Rosenkranz

Roratesse-Pfarrgottesdienst

mit Segnung der Adventskränze

(MG: Johann Hable f. + Onkel Walter und Tante Gretl)



Sonntag, 30.11. Andreas

9.30 Uhr

Binabiburg

Roratesse mit Segnung der Adventskränze

Mo

(Franz und Silke Rieder f. + Vater und Großvater Anton
Rieder / MG: Maria Ortlieb f. + Johanna Scheidhammer /
MG: Reinhold und Mariele Spirkel f. + Maria Rinnerer)

9.30 Uhr

Aich

Roratesse mit Segnung der Adventskränze

(Alfons Betz f. + Angehörige / MG: Fam. Betty Gorzawski
f. + Ehemann und Vater Herbert)

Dienstag, 02.12. Natalie

19.00 Uhr

Binabiburg

Roratesse

(Maria und Rudi Kneißl f. + Geschwister und Schwager /
MG: Fam. Willi Schneider f. + Eltern)

Mittwoch, 03.12. Franz Xaver

17.00 Uhr

Aich

Roratesse

(Josefine Stadlöder f. + Verwandtschaft /
MG: Resi Straßer f. + Anni Zeiler)

Anschließend Bibelgespräch im Pfarrheim Aich;

Bibelstelle Mt 3,1-12

19.00 Uhr

Treidlkofen

Roratesse

(Josef Maier f. + Andreas Schneider /
MG: Leni Englberger f. + Brüder Anton und Simon Denk)

Donnerstag, 04.12. Hl. Barbara

19.00 Uhr **Roratesmesse**
Frauensattling (Fam. Brandmeier f. + Vater, Schwiegervater
und Opa Andreas Strohmeier)



2. ADVENTSSONNTAG

Samstag, 06.12. Hl. Nikolaus

19.00 Uhr **Roratesmesse-Pfarrgottesdienst**
Treidlkofen (MG: Hilz Josef f. + Walter Aigner / MG: Geschwister
Westenthanner f. + Eltern und Onkel Hans)

Sonntag, 07.12. Ambrosius

9.30 Uhr **Roratesmesse** Msp
Binabiburg (Fam. Manfred Simmel f. + Frau Gabriele zum Stgd. /
MG: Fam. Christin Obermeier f. + Eltern Annemie und
Johann und deren Geschwister und Eltern /
MG: Elisabeth Tremer f. + Ehemann)
9.30 Uhr **Kinder- und Familiengottesdienst**
Aich (Geschwister Weigand f. + Eltern und Angehörige / MG:
Rupert Häglsperger f. + Angehörige und Nachbarschaft)

Dienstag, 09.12. Hl. Johannes Didacus

19.00 Uhr **Roratesmesse**
Binabiburg (Hildegard Brunner mit Familie f. + Anton Wintermeier /
MG: M. Gratzl f. + Freunde und Verwandtschaft)

Mittwoch, 10.12. Angelina

17.00 Uhr **Roratesmesse**
Aich (Fam. Selmeier und Sennes f. + Sofie Westenthanner /
MG: Elisabeth Mandl f. + Josef Eder)
19.00 Uhr **Roratesmesse**
Treidlkofen (Fam. Johann Wippenbeck f. + Walter Aigner /
MG: Fam. Josef Schachtner f. + Johann Haslbeck)

Donnerstag, 11.12. Hl. Damasus I.

19.00 Uhr **Roratesmesse**
Frauensattling (Fam. Häglsperger f. + Angehörige)

Frauentragen

Aich: In der Kirche liegen die Listen zum eintragen aus.

Die Aussendung der Mutter Gottes ist am 1. Adventssonntag

Treidlkofen: Ab 6. Dezember ist wieder die Muttergottes auf
Herbergssuche in der Pfarrei Treidlkofen unterwegs.

Die Liste zum Termin eintragen liegt bereits in der Kirche auf.



3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)

Samstag, 13.12. Hl. Odilia und Hl. Luzia

18.30 Uhr

Rosenkranz

19.00 Uhr

Roratemesse

Frauensattling

(Marianne Holzner f. + Tante
und Patin Anni Ziegler)



Sonntag, 14.12. Franziska Schervier

9.30 Uhr

Binabiburg

**Roratemesse-Pfarrgottesdienst
mit der Obertaufkirchner Volksmusi**

(MG: Reinhard Mundigl f. + Großeltern
Herta und Josef Huber /

MG: Franziska Reithmaier f. + Liese und Georg Wölfl)

9.30 Uhr

Aich

Roratemesse

(Theresia Holzner mit Kinder f. + Ehemann und Vater
Martin Holzner / MG: Helmut und Agnes Wimmer f. + El-
tern und Schwiegereltern)

11.00 Uhr

Treidlkofen

**Feierliche Taufe
von Vincent Gangkofner**



Mo

Dienstag, 16.12. Adelheid

19.00 Uhr

Binabiburg

Bußgottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft

Mittwoch, 17.12. Lazarus

17.00 Uhr

Aich

Roratemesse

(Maria Wenzl f. + Eltern und Geschwister /
MG: Ehemalige Kollegen f. + Therese Schmidt)

19.00 Uhr

Treidlkofen

Roratemesse

(Freiwillige Feuerwehr Treidlkofen f. + Walter Aigner /
MG: Ludwig Zens f. + Simon Denk)

Donnerstag, 18.12. Philipp

19.00 Uhr

Frauensattling

Roratemesse

(Fam. Fertl v. + Ludwig Bauer)

Aich. Am 14. Dezember findet um 18.00 Uhr die „Stade Stund“
in der Pfarrkirche Aich statt. Alle sind herzlich eingeladen.



Binabiburg. Eine besinnliche Adventfeier
des Frauen- und Müttervereins
findet am 29.11. um 14.00 Uhr im Pfarrheim Binabiburg statt.

4. ADVENTSSONNTAG

Samstag, 20.12. Eugen

19.00 Uhr **Treidlkofen** **Roratemesse-Pfarrgottesdienst**
(Josef Hilz f. + Hans Haslbeck /
MG: Fam. Häglsperger f. + Simon Denk)



Sonntag, 21.12. Richard

9.30 Uhr **Aich** **Kinder- und Familiengottesdienst**
(Geschwister Attenberger f. + Maria und Johann Wimmer /
MG: Theresia Holzner mit Kinder f. + Schwester und Patin
Marianne Eiser)

9.30 Uhr **Binabiburg** **Roratemesse** ^{Ab}
(Liselotte Thoma f. + Vater Josef Aigner und Großeltern /
MG: Albert und Franz Ecker f. + Vater Josef Ecker)

Dienstag, 23.12. Hl. Johannes von Krakau

19.00 Uhr **Binabiburg** **Roratemesse**
(Anna Reiter f. + Eltern und Schwiegereltern /
MG: Geschwister Thum f. + Tante Sofie Westenthanner)

Mittwoch, 24.12. Heiliger Abend

16.00 Uhr **Aich:** Kinderchristmette mit Krippenspiel
16.00 Uhr **Binabiburg:** Krippenspiel
16.30 Uhr **Treidlkofen:** Wortgottesdienst
22.00 Uhr **Binabiburg:** **FEIERLICHE CHRISTMETTE**

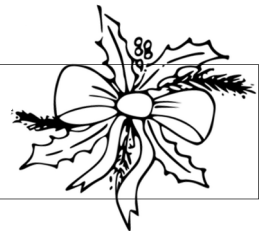
Donnerstag, 25.12. Weihnachten - Christtag

9.30 Uhr **Aich:** Feierl. Weihnachtsgottesdienst
9.30 Uhr **Frauensattling:** Feierl. Weihnachtsgottesdienst

Freitag, 26.12. ZWEITER WEIHNACHTSSTAG, HL. STEPHANUS

9.30 Uhr **Treidlkofen:** hl. Messe m. Segnung des Johanniweines

Binabiburg. Weihnachtskonzert von de Singal am
21. Dezember um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche,
danach gemütliches Beisammensein im Pfarrhof.



Das **Friedenslicht** kommt an Weihnachten wieder zu uns!
Gegen eine kleine Spende können die Friedenslichter gerne
mit nach Hause genommen werden.

„Rettet unsere Welt – Zukunft Amazonas“ - dazu ruft das Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat bei der bundesweiten Weihnachtsaktion der katholischen Kirche 2025 auf. „Unsere Welt“ steht für den einen Planeten, für die eine Schöpfung, die wir alle gemeinsam schützen müssen.

Die indigenen Völker leben im Einklang mit der Natur und sind damit wahre Umweltschützer. Ihre Territorien sind Inseln einer intakten und vielfältigen Natur. Doch angetrieben durch den weltweiten Hunger nach Gold, Erdöl, Holz und Fleisch dringen große Unternehmen legal und illegal in diese Gebiete vor, zerstören die Lebensgrundlage der indigenen Völker und ersticken die Lunge der Welt.

Adveniat und seine lokalen Partnerorganisationen stehen fest an der Seite der Indigenen. Gemeinsam unterstützen sie die Menschen am Amazonas mit rechtlichem Beistand, Verbesserung der Ernährungssituation durch Anpassung der Anbaumethoden an den Klimawandel, Versorgung mit sauberem Trinkwasser durch das Bohren von Brunnen sowie mit sauberer Energie durch den Bau von Solaranlagen.

Mit Ihrem solidarischen Beitrag zur Weihnachtskollekte setzen Sie ein Zeichen der Nächstenliebe für unsere Eine Welt.

Jede Spende zählt!

Spendenkonto

bei der Bank im Bistum Essen eG

IBAN: DE03 3606 0295 0000 0173 45

Oder spenden Sie online

www.adveniat.de

Bischöfliche Aktion Adveniat e.V.

Gildehofstraße 2 · 45127 Essen

Telefon 0201 1756-248 · spenden@adveniat.de



Deutsches
Zentralinstitut
für soziale
Fragen (DZI)

Ihre Spende
kommt an!